

Projekt

z dnia 2 grudnia 2024 r.

Zatwierdzony przez

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W MIECHOWIE**

z dnia 2024 r.

w sprawie udzielenia dotacji celowej dla Centrum Kultury i Sportu w Miechowie

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1465 z późn. zm.) oraz art. 28 ust. 3 pkt 3 ustawy z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 87) Rada Miejska w Miechowie uchwala, co następuje:

§ 1. Udziela się dotacji celowej z budżetu Gminy Miechów dla Centrum Kultury i Sportu w Miechowie w łącznej wysokości 110 000,00 zł (słownie: sto dziesięć tysięcy złotych 00/100) z przeznaczeniem na prowadzenie Zespołu Pieśni i Tańca "Miechowiacy".

§ 2. Dotacja celowa o której mowa w §1 zostanie udzielona ze środków budżetu Gminy Miechów na rok 2025.

§ 3. Szczegółowe warunki udzielenia dotacji celowej, przeznaczenie i zasady rozliczenia środków określone zostaną w umowie pomiędzy Gminą Miechów a Centrum Kultury i Sportu w Miechowie.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Gminy i Miasta Miechów.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2025 roku.

Kierownik Referatu Spraw Społecznych,
Kultury, Sportu i Współpracy
z Organizacjami Pozarządowymi

dr Magdalena Wilk

RADA MIEJSKA

Adam Pająk-Gustaw

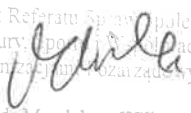
UZASADNIENIE

Zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt 3 ustawy z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej organizator przekazuje instytucji kultury środki finansowe w formie dotacji celowej na realizację wskazanych zadań i programów. Centrum Kultury i Sportu w Miechowie zwróciło się z prośbą o udzielenie dotacji celowej na prowadzenie Zespołu Pieśni i Tańca "Miechowiacy". Zespół liczy ok. 100 osób. Dorobek artystyczny prezentuje na regionalnych, ogólnopolskich, a także międzynarodowych koncertach. Zespołowi towarzyszy kapela.

Okres realizacji 1.01.-31.12.2025 r.

Kalkulacja kosztów:

- choreograf - 260 godzin x 200 zł = 52 000,00 zł
- akompaniament - 260 godzin x 140 zł = 36 400,00 zł
- nauka śpiewu - 144 godziny x 150 zł = 21 600 zł

Kierownik Referatu Spraw Społecznych,
Kultury, Sportu i Rekreacji
z Organizacjami Pozarządowymi

dr Magdalena Wilk



KRYTA PŁYWALNIA
ul. M. Konopnickiej 4
32-200 Miechów
tel.41/230 80 00
e-mail:ckis@miechow.eu

DOM KULTURY
ul. Racławicka 10
32-200 Miechów
tel.41/383 13 31
e-mail:dk@ckis.miechow.eu

PROMOCJA GMINY
INFORMACJA TURYSTYCZNA „MSiT”
pl. Kościuszki 1a
32-200 Miechów
tel.41/383 13 11
e-mail:it.miechow@msit.malopolska.pl

CENTRUM KULTURY I SPORTU W MIECHOWIE

Nr pisma: 96/11/2024

**URZĄD GMINY I MIASTA
w Miechowie
DZIENNIK PODAWCZY**

wpłynęło
dnia 2024 -11- 25

ZŁOŻONO OSOBIŚCIE

Nr Zał.

Dekretacja zgodna
z dekretem elektroniczną
w ZD PUW

Miechów, 25.11.2025 r.



RPU/22776/2024 P
Data: 2024-11-25

Sz. P
Dariusz Marczewski
Burmistrz
Gminy i Miasta Miechów
ul. Sienkiewicza 25
32-200 Miechów

Działający przy CKiS w Miechowie Zespół Pieśni i Tańca „Miechowiacy” stawia za zadanie poszerzanie wiedzy o tradycjach regionalnych w tym Miechowa i Ziemi Miechowskiej oraz twórczą interpretację jej elementów, przygotowywanie programów artystycznych i prezentację ich publiczności. Powstał w latach 50’ XX wieku, a każdy kolejny rok jego działania budzi inicjatywy, jest inspiracją dla rozwoju i wzmacniania tożsamości lokalnej. Zespół uczestniczył z sukcesami w wielu przeglądach i festiwalach w Polsce i na świecie nawiązując nowe znajomości i wchodząc we współpracy również międzynarodowe. Członkowie zespołu popularyzują taniec ludowy, tradycje, ukazując ich piękno, przyciągają kolejne pokolenia do uczestnictwa w tej niezwykle wartościowej gałęzi kultury. Zespół łączy pokolenia, występuje w 3 grupach wiekowych, a każdym występem podkreśla wartość folkloru z jakiego się wywodzi.

Zespół Pieśni i Tańca „Miechowiacy” miał okazję reprezentować Polskę na arenie międzynarodowej. Swoim występem uświetnił m.in. takie imprezy jak: Międzynarodowe Małopolskie Spotkania z Folklorem, XII. Szederinda Nemzetközi Néptáncfesztivál, Eger, Węgry, koncerty w partnerskim mieście Wołoczyska, Ukraina, Program Erasmus+ w Katanii.

W ramach dalszej współpracy Centrum Kultury i Sportu w Miechowie zwraca się z ogromną prośbą o udzielenie dotacji celowej na prowadzenie Zespołu w roku 2025 w wysokości: **110 000,00 zł** na pokrycie kosztów pracy choreografów i muzyków, co przyczyni się do dalszego rozwoju Zespołu Pieśni i Tańca „Miechowiacy”.

Poniżej przedstawiamy kalkulację kosztów:

ZESPÓŁ PIEŚNI I TAŃCA „MIECHOWIACY” 2025

CHOREOGRAF: JOANNA DULIŃSKA-LITEWKA

200 zł x 260 godzin = **52 000,00 zł**

AKOMPANIAMENT: DOMINIK MACIĄG

140 zł x 260 godzin = **36 400,00 zł**

ŚPIEW: JUSTYNA SZŁOSEK

150 zł x 144 godzin = **21 600,00 zł**

Razem: 110 000,00 zł

Wzrost kwoty wynagrodzenia za 1 godzinę związany jest ze wzrostem minimalnej płacy krajowej w roku 2025

	CHOREOGRAF JOANNA DULIŃSKA- LITEWKA	AKOMPANIAMENT DOMINIK MACIĄG	ŚPIEW JUSTYNA SZŁOSEK
Liczba godzin w miesiącu			
Styczeń	25	25	12
Luty	20	20	12
Marzec	20	20	12
Kwiecień	20	20	12
Maj	25	25	12
Czerwiec	20	20	12
Lipiec	20	20	12
Sierpień	25	25	12
Wrzesień	20	20	12
Październik	25	25	12
Listopad	20	20	12
Grudzień	20	20	12
RAZEM	260 godzin	260 godzin	144 godzin

Z poważaniem

dyrektor
CENTRUM KULTURY I SPORTU W MIECHOWIE
Sylwia Suhecka
mgr inż. Sylwia Suhecka

ZESPÓŁ PIEŚNI I TAŃCA „MIECHOWIACY”

	2024 rok	2025 rok
CHOREOGRAF	170 zł x 250 godzin = 42 500 zł	200 zł x 260 godzin = 52 000 zł
AKOMPANIAMENT	140 zł x 250 godzin = 35 000 zł	140 zł x 260 godzin = 36 400 zł
ŚPIEW	125 zł x 120 godzin = 15 000 zł	150 zł x 144 godziny = 21 600 zł
	Razem 92 500 zł	Razem: 110 000 zł

Kierownik Referatu Spraw Społecznych
Kultur i Współpracy
z Organizacjami Pozarządowymi

Magdalena Wilk

Umowa Nr KS/...../2024

Zawarta w dniu r. pomiędzy Gminą Miechów, ul. H. Sienkiewicza 25, 32-200 Miechów którą reprezentuje Dariusz Marczewski, Burmistrz Gminy i Miasta Miechów,

a

Centrum Kultury i Sportu w Miechowie, zwanym dalej CKiS, z siedzibą w Miechowie, 32-200 Miechów, ul. Raclawicka 10, reprezentowanym przez:

Sylwię Suchecką, Dyrektora CKiS

o następującej treści:

§ 1

1. Gmina Miechów, zgodnie z **Uchwałą Nr Rady Miejskiej w Miechowie z dnia r.**, udziela Centrum Kultury i Sportu w Miechowie dotacji w kwocie **110 000,00 zł** (słownie: sto dziesięć tysięcy złotych 00/100) z przeznaczeniem na prowadzenie Zespołu Pieśni i Tańca „Miechowiaci”.
2. Termin realizacji umowy: 2.01.2025 r. do 31.12.2025 r.
3. Zakres przedmiotowy umowy zgodnie z wnioskiem Centrum Kultury i Sportu w Miechowie z dnia 25.11.2024 r.:
 - choreograf – 200,00 zł x 260 godzin = 52 000,00 zł
 - akompaniament – 140,00 zł x 260 godzin = 36 400,00 zł
 - nauka śpiewu – 150,00 zł x 144,00 godzin = 21 600,00 zł

Dodatkowe koszty związane z funkcjonowaniem zespołu, m.in. promocja, transport uczestników na występy artystyczne ponosi Centrum Kultury i Sportu w Miechowie.

4. Środki finansowe, o których mowa w ust. 1 zostaną przekazane na rachunek bankowy 16 8591 0007 0200 0717 5519 0001 w jednej transzy do dnia 31 stycznia 2025 r.
5. Centrum Kultury i Sportu w Miechowie zobowiązuje się do zapewnienia dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami w zakresie niezbędnym dla prawidłowego wykonania przedmiotu umowy, przewidzianych w art. 6 oraz 7 ustawy z dnia 19 lipca 2019 r. o zapewnianiu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami.

§ 2

1. Centrum Kultury i Sportu w Miechowie zobowiązuje się do:
 - a/ wykorzystania przekazanych środków tylko na cele wskazane w umowie,
 - b/ prowadzenia dziennika wraz z listą obecności z poszczególnych zajęć,
 - c/ rozliczenia dotacji.
2. Wykorzystanie dotacji następuje poprzez zapłatę.

§ 3

1. Środki finansowe, o których mowa w § 1 Centrum Kultury i Sportu w Miechowie wykorzysta do dnia **31 grudnia 2025 roku**. Niewykorzystane środki finansowe w roku 2025 podlegają zwrotowi na rachunek bankowy Zleceniodawcy o numerze: KBS Oddział Miechów 57 8591 0007 0200 0713 8080 0109 (zwrot tylko do dnia 31.12.2025 r.) W przypadku zwrotu niewykorzystanych środków finansowych po 31 grudnia 2025 r. należy przekazać je na konto o numerze 17 8591 0007 0200 0013 8080 0008.

2. Odsetki od niewykorzystanej kwoty środków przekazanych przez Gminę Miechów zwróconych po terminie, o którym mowa w ust. 1, podlegają zwrotowi w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych na rachunek bankowy Zleceniodawcy o numerze KBS Oddział Miechów 17 8591 0007 0200 0013 8080 0008. Odsetki nalicza się, począwszy od dnia następującego po dniu, w którym upłynął termin zwrotu niewykorzystanej kwoty środków finansowych.
3. Od niewykorzystanej kwoty dotacji, zwróconej po terminie, o którym mowa w ust. 2, naliczane są odsetki w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych i przekazywane na rachunek bankowy Gminy, o którym mowa w ust. 1.
4. Niewykorzystane przychody i odsetki bankowe od przyznanej dotacji podlegają zwrotowi na rachunek bankowy Gminy na zasadach określonych w ust. 1 i 2.
5. Dotacja wykorzystana niezgodnie z przeznaczeniem podlega zwrotowi wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych w ciągu 15 dni od dnia stwierdzenia takiej okoliczności.

§ 4

1. Centrum Kultury i Sportu w Miechowie zobowiązuje się w terminie 15 dni od daty zakończenia zadania złożyć sprawozdanie merytoryczne i finansowe z wykorzystania środków, o których mowa w § 1 wraz z zestawieniem dowodów księgowych, potwierdzających wydatkowanie środków przez Centrum Kultury i Sportu w Miechowie, określeniem wysokości środków z dotacji finansujących dany rachunek oraz podanie daty ich zapłaty.
2. Sprawozdanie finansowe powinno być złożone zgodnie z Zarządzeniem Burmistrza Gminy i Miasta Miechów nr 408/2021 z dnia 31.12.2021 r. w sprawie: zasad przyznawania, przekazywania i rozliczania dotacji podmiotowej i celowej z budżetu Gminy Miechów dla samorządowych instytucji kultury.
3. Gmina zachowuje prawo do kontroli wykorzystania udzielonej dotacji w trakcie trwania umowy oraz po jej zakończeniu przez 5 lat, licząc od początku roku następującego po roku, w którym Zleceniobiorca zrealizował dotację.
4. W ramach kontroli, o której mowa w ust. 3, osoby upoważnione przez Gminę mogą badać dokumenty i inne nośniki informacji, które mają lub mogą mieć znaczenie dla oceny prawidłowości wykonywania umowy, oraz żądać udzielenia ustnie lub na piśmie informacji dotyczących wykonania umowy. Centrum Kultury i Sportu w Miechowie na żądanie kontrolującego jest zobowiązane dostarczyć lub udostępnić dokumenty i inne nośniki informacji oraz udzielić wyjaśnień i informacji w terminie określonym przez kontrolującego.
5. Prawo kontroli przysługuje osobom upoważnionym przez Gminę w siedzibie Centrum Kultury i Sportu w Miechowie.
6. O wynikach kontroli, o której mowa w ust. 3, 4 Gmina poinformuje Centrum Kultury i Sportu w Miechowie, a w przypadku stwierdzenia nieprawidłowości przekaze wnioski i zalecenia mające na celu ich usunięcie.
7. Centrum Kultury i Sportu w Miechowie jest zobowiązane w terminie nie dłuższym niż 14 dni od dnia otrzymania wniosków i zaleceń, o których mowa w ust. 6, do ich wykonania i powiadomienia o tym Gminy.

§ 5

Centrum Kultury i Sportu w Miechowie zobowiązuje się do informowania, że zadanie jest finansowane ze środków Gminy Miechów. Informacja na ten temat powinna się znaleźć we



wszystkich materiałach, publikacjach, informacjach dla mediów, ogłoszeniach oraz wystąpieniach publicznych dotyczących realizowanego zadania.

§ 6

1. Umowa może być rozwiązana przez Gminę ze skutkiem natychmiastowym w przypadku:
 - a) wykorzystywania udzielonej dotacji niezgodnie z przeznaczeniem,
 - b) nieterminowego lub nienależytego wykonywania umowy,
 - c) nieprzedłożenia przez Centrum Kultury i Sportu w Miechowie sprawozdania z wykonania zadania w terminie i na zasadach określonych w niniejszej umowie,
 - d) odmowy poddania się kontroli albo niedoprowadzenia, w terminie określonym przez Gminę, do usunięcia stwierdzonych nieprawidłowości.
2. Rozwiązując umowę, Gmina określi kwotę dotacji podlegającą zwrotowi w wyniku stwierdzenia okoliczności, o których mowa w ust. 1, wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, naliczanymi od dnia przekazania dotacji, termin jej zwrotu oraz nazwę i numer rachunku bankowego, na które należy dokonać wpłaty.
3. W przypadku nieuiszczenia w terminie określonym w ust. 2 kwoty dotacji podlegającej zwrotowi wraz z odsetkami, od kwoty tej nalicza się odsetki w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, począwszy od dnia następującego po upływie terminu zwrotu dotacji, określonego w ust. 2.

§ 7

Wszelkie zmiany i uzupełnienia treści niniejszej umowy dla swojej ważności wymagają sporządzenia pisemnego aneksu.

§ 8

W sprawach nieuregulowanych umową mają zastosowania przepisy kodeksu cywilnego oraz ustawy z dnia 27.08.2009 r. o finansach publicznych.

§ 9

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach; po jednej dla każdej ze stron.

GMINA MIECHÓW

CENTRUM KULTURY I SPORTU
W MIECHOWIE

W 26 r. Umowa
odpowiada wymogom formalno-prawnym.

RADCA PRAWNY

Jolanta Wójcik

zhil

OBOWIĄZEK INFORMACYJNY

Na podstawie art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119, s.1 ze zm.) - dalej: „RODO” informuję, że:

- 1) Administratorem Pani/Pana danych jest **Burmistrz Gminy i Miasta Miechów** z siedzibą 32-200 Miechów, ul. H. Sienkiewicza 25, tel. 41 383 00 40, adres e-mail: gmina@miechow.eu.
- 2) Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym może się Pani/Pan kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych za pośrednictwem adresu e-mail: iod@ugim.miechow.eu lub pisemnie na adres Administratora.
- 3) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu: **zawarcia umowy**, jak również w celu realizacji praw oraz obowiązków wynikających z przepisów prawa (art. 6 ust. 1 lit. c RODO) oraz ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r.- Kodeks cywilny.
- 4) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji ww. celu z uwzględnieniem okresów przechowywania określonych w przepisach szczególnych, w tym przepisów archiwalnych.
- 5) Pani/Pana dane będą przetwarzane w zautomatyzowany sposób, lecz nie będą podlegać zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.
- 6) Pani/Pana dane osobowych nie będą przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy (obejmujący Unię Europejską, Norwegię, Liechtenstein i Islandię).
- 7) W związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych, przysługują Pani/Panu następujące prawa:
 - a) prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii;
 - b) prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych osobowych;
 - c) prawo do ograniczenia przetwarzania danych osobowych;
 - d) prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa), w sytuacji, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych (RODO);
- 8) Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest obowiązkowe. Nieprzekazanie danych skutkować będzie brakiem realizacji celu, o którym mowa w punkcie 3.
- 9) Pani/Pana dane mogą zostać przekazane podmiotom zewnętrznym na podstawie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych, a także podmiotom lub organom uprawnionym na podstawie przepisów prawa.

Orlik